



کمدی اتفاقات

گزارشی از تالارهای نمایشی در تهران

# داغ‌تر شدن بازار کمدی

**رضا آشفته**

در کمدی اتفاقات که از نامش هم پیداست، همه چیز به شیوه کنایه‌آمیز به باد انتقاد گرفته می‌شود. اینکه فرماندار مرجع قانونی قدرت است برای اینکه یک شهر و شهروندانش را باید از امتیازاتی بهره‌مند کند، در مرکز ثقل رویدادهای قرار می‌گیرد که بدانیم نپذیرفتن مسئولیت می‌تواند خطرآفرین باشد. در اینجا تئاتر که همواره توانسته مسائل انسانی را مورد بررسی قرار دهد و در گونه کمدی هم هدفی جز این ندارد که زشتی‌ها و پستی‌ها را بشناساند، بر آن خواهد بود که قدرت را به پوته نقد بکشاند، با این هدف که بشود شرایط بهتری را بر یک شهر حاکم کرد. مردمان یک شهر باید بدانند در انجام مسئولیت‌هایشان بکوشند و از انجام تعهدات شهروندی خود سر باز نزنند و هرچه مسئولیت آدم‌ها بیشتر می‌شود، انجام این تعهدات هم خطرترتر خواهد بود. پس با شناخت دوسویه قانون و انتقاد از آن می‌توان جامعه و شهروندان را در وضعیت سالم‌تری قرار داد. چنانچه شهری نسبت به دیگر شهرها در شرایط بهتری هست، حتما در آن مسئولان بهتر و کارآمدتری حضور دارند که با افکار و اعمال ایشان است که این وضعیت بهتر مهیا شده است.

میثم عبیدی بر آن بوده که کمدی‌اش را با قراردادهای مرسوم همراه کند و نیازی به برجسته‌سازی وجوه روشنفکرانه کارش احساس نکرده است بنابراین کمدی‌اش با تکیه بر همان سست‌های نمایش کلاسیک نقش اساسی را ایفا می‌کند، در این هم شوخی‌ها پیش‌برنده این وضعیت خواهد بود. برای همین مدام رفتارها، گفتارها و حتی پندارهای شخصی در برخورد با دیگران و بازنمایی یک موقعیت آمیخته با لحظات عاشقانه است. شاید برخی به لحاظ اخلاقی با این موارد زایوسه تنسدی بیابند، اما این امر اجتناب‌ناپذیر است که بشود از این جنبه‌ها بهره‌یز کرد. به هر تقدیر، کمدی مبتنی بر نقض بشری است و این نقض گره‌گشای اصلی‌اش غرایز حیوانی است که به تعبیری خور و خواب و شهوت است. انسان فرومایه به‌ناگزیر در تلاطم جسمانی گرفتار است و شوخی در این بعد انسانی امری طبیعی است و به همین سادگی کمدی درگیرکننده غرایز است و نمی‌توان از این بدبختی چشم پوشید مگر اینکه انسان در مدار انسانی سیر کند و دیگر اسیر غریزه نباشد که چنین چیزی هم مختص فرزاتگان خواهد بود که در مه‌ار و هدایتگری غریزه بسیار کوشیده‌اند اما بین افراد معمولی جامعه این غرایز است که از اسارت بشری سوءاستفاده خواهد کرد. در کمدی بازیگری یک اصل و عنصر کاربردی و کارآمد است و هرچه کمدین‌ها در یک نمایش حضورشان پررنگ‌تر باشد، نتیجه کلی اثر هم پررنگ‌تر خواهد بود. عباس جمشیدی مهم‌ترین کمدین گروه است و تنها دلیل هم برخورداری از فیزیک غیرمتعارف و هم شیوه درست بازی‌اش است که به نسبت حرکت بدن و فیکوره‌ها غلوشده در لحظه اسباب خنده است و هم نحوه گفتار و ابراز رفتارهای کمیکش بیانگر حضور کمدینی است که می‌تواند نگاه مخاطبان را معطوف به خود کند. به‌همین دلیل دیگر بازیگران هم به‌نسبت حضورشان در کنار این بازیگر، از اهمیت قابل استنادی برخوردار خواهند شد. شاید جلوه‌های بصری که دلالتی بر فضاهای مادی و مجملانه دارد، می‌توانست در بیان قدرت تأثیرگذار باشد که در کمدی اتفاقات فقط به دلیل گران تمام‌شدن دکور از آن چشم‌پوشی شده است. به هرتقدیر، دلالت‌های آشکاری باید بر

انحرافات انسان از مسیر درست به چشم بیاید که همین دلبستگی‌های مادی مهم‌ترین دلایلش است که بانی تکبر و تفرعن آدمیان خواهد شد. **کمدی استشمامات** کمدی «استشمامات» به نویسندگی امید طاهری و کار میثم عبیدی، دلالت آشکاری بر فهم و آگاهی بر بادرفته دارد که در شکل دماغ که منبع تیزشامکی است، روشن می‌شود. انکار در ربودن و کم‌شدن و فرار دماغ‌هاست که جامعه نیز متضمن‌حل خواهد شد. این وضعیت که برگرفته از قصه گوگول روسی

است، می‌تواند ما را متوجه صاحبان قدرت کند که در صورت نداشتن آگاهی، از هدایت بسامان جامعه بازخواهند ماند و نتیجه اینکه در صمدین سالکرد استقلال کوپلند نمی‌توان انتظار پیامدهای خوشایندی را داشت چنانچه سران دولتی از برافراشتن پرچم مسئولیت می‌تواند چنانچه سران کوپلند دلالتی بر همان بازمانده‌اند. این ناتوانی سران کوپلند دلالتی بر همان مدیریت‌نکردن راستین بر جامعه خواهد بود. به‌گونه‌ای این استقلال همراه با ناتوانی نشان از نداشتن استقلال است چون استقلال در داشتن توان جمعی نمود عینی خواهد یافت و هرچه از وابستگی‌ها بریزش شده باشد، این توان نیز جلوه حقیقی‌تری خواهد یافت. دماغ، نوعی گروتسک را یادآوری می‌کند که در آن احتمال تعمیم‌پذیری‌اش بسیار است. به‌گونه‌ای هم می‌شود این وضعیت بی‌شعوری را مسخره کرد و به آن خندید و هم اینکه این ترس و هراس وجود دارد که افراد بی‌شعور دیگر را در تنگنا قرار دهند و اسباب زحمت و آزارشان را فراهم کنند.

**مروسلات پترزبورگ**

نمایش «مروسلات پترزبورگ» کار مازیار سیدی که در تالار مولوی اجرا می‌شود، درباره تئاتر، بی‌شعوری، بی‌فرهنگی، دزدی و استثمار افراد است. البته این مضامین برگرفته از چهار داستان کوتاه از نویسنندگان سرشناس روسی است که در یک نمایش نامه گردآوری و اجرا شده. این چهار داستان عبارت است از شتل (اثر گوگول و ترجمه محمد آسسیم)، با زیان به کجاه‌ا که نمی‌شه رسید (اثر چخوف و ترجمه حمیدرضا آتش بر آب)، در کام تمساح (اثر داستایفسکی و ترجمه محمد رفیعی مهرآبادی) و عکس (اثر زسنکو و ترجمه آبتین گلکار). این متون به‌زیبایی در هم گره خورده‌اند تا بشود یک کل واحد را در خوانش این‌متون تصور کرد. خطوربسط این آده‌ها و داستان‌هاست که منجر به نمایش درخور تأمل خواهد شد که در آن وجهی ترس و کمدی، ما را متوجه حقایق تلخی خواهد کرد که نزدیک به تعریفی است که از گروتسک شنیده‌ایم چنانچه وفلگاتنگ کایزر آلمانی معتقد است احساسات متناقضی مانند سرگرمی و درعین‌حال ترس، باعث گروتسک می‌شود. بازیگران هم سعی کرده‌اند در اینجا رفتاری صحیح نداشته باشند. یعنی براساس الگوی کمدی بازی را شروع کنند اما درواقع درآدمه سمت‌وسویی به نقش و رفتارهایش دهند نوعی غلو یا غیرمعمول‌بودن بر آن تحمیل شود که بشود در آن گروتسک را عینی‌تر ساخت، شاید نور و طراحی صحنه می‌توانست نمایش را به لحاظ بصری و ایجاد شرایط تأثیرگذارآی بصری مهیات کند که به همان دلایل مالی، مانع از تحقق چنین امری شده است. واقع‌شدن ترس در دل تصاویر، نیازمند نورپردازی است و همچنین طراحی صحنه که درحال‌حاضر با حداقل‌ها تعریف و اجرا شده است، می‌توانست بر رعب و وحشت بیفزاید چنانچه دیدن تمساح یکی از این تأثیرات کتمان‌شده است که هیچ کمکی به روال گروتسک کار نخواهد کرد.

**حساب پرداخت نمی‌شه**

«حساب پرداخت نمی‌شه» از نمونه کمدی‌های داریو فو، نمایش نامه‌نویس چپ‌گرای ایتالیایی و برنده جایزه نوبل ادبی، است. در این متن، احتکار موادغذایی و صادرات بی‌رویه آن به کشورهای خارجی، باعث کمبود و گرانی موادغذایی در ایتالیا شده و مردم به‌ناچار به فروشگاه‌های موادغذایی حمله‌ور می‌شوند و موادغذایی موردنظر خود را دزدی می‌کنند. کاوه مهدوی، کارگردان، سعی کرده با نوآوری در اجرا مخاطبش را دچار شگفتی کند. این یعنی نیش خیر است و ما همیشه دنبال این شگفتی‌ها هستیم و حتی او در ارائه تکنیک‌ها که برگرفته از تکنیک‌های نمایش‌های ایرانی و خرده‌نمایش‌های خودی است، تسلط و اشراف خود را نمایان می‌کند. اما در این بین دچار اشتباه فاحشی شده است چون متن، بیگانه و خارجی است و تکنیک‌ها ایرانی و بین این دو تطابق و فرار دماغ‌هاست که انکار نیز متضمن‌حل خواهد شد. این وضعیت که برگرفته از قصه گوگول روسی

## تئاتر



صلیب برداخت نمی‌شه عکس‌ها: ایرا نائیان

الان ذهن‌مان مدام مقاومت می‌کند که چرا باید اینجا عموزنجیرباف، شنکول و منگول و به شیوه پرده‌خوانی بجوانند و بازی‌هایشان را پیش ببرند. اینجا زیاست اما در شرایط خودش و ما انتظار داریم یک متن ایتالیایی به شیوه سنتی خودشان یعنی کمدیا دلارته اجرا و بداهه‌پردازی آنها اصل‌واساس بنیادین کارشود. اما

برای اینکه موقعیت ایرانی بشود، قبل از هر چیزی، روایت و کاراکترها باید دست‌کاری می‌شدند و برای مثال قحط‌سالی دهه ۲۰ خورشیدی در دوران جنگ جهانی دوم و بازتاب آن در پایتخت ایران، زمینه‌ساز این دزدی‌ها و کشمکش‌ها می‌شد چون در آن سال‌ها هم احتکار آرد و گندم زمینه‌ساز گرانی و قحطی نان شده بود و این نوعی مقاومت در برابر آن است که مردم با هجوم به نانوائی‌ها، سهم‌خواه خویش در بلبشوی ایجادشده باشند و حتی مثال‌های دیگری هم می‌توانستند پیدا کنند. بنابراین با نوع مواجهه و دراماتوزی فعلی نمی‌شود به‌راحتی کنار آمد. سال ۹۰ امیررضا کوهستانی توانست ایوانف اثر چخوف روسی را که مربوط به صدوجند سال پیش است، کاملاً ایرانی کند. او چنان بر رفتارها و لحن گفتارها تأکید کرده بود که دیگر جایی برای زمان گذشته و کشور بیگانه باقی نگذارد. بنابراین کاوه مهدوی هم با درنگ و دقت بسیار می‌توانست از این گره‌کور بگذرد و مواجهه‌ای زنده و تأثیرگذار را پیش‌روی مخاطبانش قرار دهد. ما در گذشته و در زمان ترجمه متون مولیر، بر آن بودیم با آدابته‌کردن وضعیت کمدی را به اجتماع ایرانی تبدیل کنیم که هم باور متن ساده‌تر باشد و هم خنده‌ها و انتقادها لطفش بر مخاطب روشن شود. امروز هم می‌شود از این نوع نگاه‌ها برای تغییر حال‌وهوای متون بیگانه استفاده کرد، البته اگر اصرار بر تغییر است وگرنه برخی از متون کمدی خود کوپل می‌خواهند هستند و نیازی هم به ایجاد تغییر نیست!

**ناگهان پیت حلبی**

«ناگهان پیت حلبی» کار کورش سلیمانی است. پیت حلبی اسم باسمایی است که به‌یقین پیت حلبی بی‌ارزش و بی‌اعتبار را بر مخاطبان نمایش یادآوری می‌کند تا شاید فضای هنر و فرهنگ و روابط کاری و فرهنگ مشاغل نیز چنین حال‌وهوایی یافته است. چنانچه در این نمایش نام‌های بزرگان و نوابغ ایرانی یادآوری می‌شود که بدانیم دیگر از آن حال‌وهوای جدی و بهره‌وری‌های انسانی به‌دورن برای اینکه سیستم زندگی بر پایه ماده است و دیگر معنویت در روایت انسانی حضور ندارد. یک جغرافیای مشترک در مدار تاریخ به بن‌بست رسیده است چنانچه ابن‌سینا دیگر به دنبال خدمات بزرگ پزشکی نیست و او دارد به تولیداتی می‌پردازد که عامه مردم قرار است مصرف‌کننده آن باشند و دراین‌باره سود کلان برای ابن‌سینا مهم است؛ او که دریافت‌های پزشکی‌اش اینها اسباب اذیت را برای امیریکبی می‌سازد که به دنبال راه‌انداختن کاروبار تازه‌ای در پایتخت ایران است اما ره به جایی نمی‌برد که همه‌چیز از ادارک آن بزرگ‌مرد بیرون است؛ در این متن پایان تکان‌دهنده‌ای نیست که بشود از این وضعیت بهره‌ریخته به درک و دریافت تکان‌دهنده‌های رسید. از سوی دیگر، هم نویسنده جوان تحت‌تأثیر شهر قصه بیژن مفید است بی‌آنکه بتواند موزیکال‌شدن فضا را به مرحله چشمگیرتری برساند و البته این استعداد احساس می‌شود. کارگردان سازوکارش را بر نقادی قرار داده است و حتی بر تلخی وضعیت هم دارد پافشاری می‌کند که بشود فضا را گروتسک کند اما هنوز جفا کار دارد. یعنی پرداخت متن در مشهودشدن چنین هدایی تأثیرگذار است.

ما هنوز در کمدی نیازمند مطالعه آثار برجسته دنیا هستیم چنانچه در موارد بالا نیز به هر تقدیر، نگاه به آثار بیگانه س‌لروحه واقع شده است و این نغته‌ها اشکالی ندارد که خودش مقدمه‌ای برای ورود و صادرات بی‌رویه آن به کشورهای خارجی، باعث چخوف، گوگول، داریو‌فو، ادواردو فیلیپو و مانند

اینها که از سرآمدان کمدی در جهان هستند، می‌توانند مسیر درست کمدی را بر ما بکشایند مشروط بر آنکه شناخت درستی برای انجامش هم به‌وجود آید و ضرورتا به تقلید بسنده نشود. حتی کمدی‌های ایرانی نیز در آن راه تأثیرگذارند، البته اگر شکل درستش به صحنه بیاید.

**قالب جادو**

## صداوسیما میل به تغییر دارد

بهناز شیربای: روزهای توفانی جام‌چم، رو به آرامی است. محمد سرافراز از سمت رئیس سازمان صداوسیما استعفا داد و علی‌عسگری بر صندلی او تکیه زد. حواشی مرد پرخبر چند ماه گذشته جام‌چم هنوز هم ادامه دارد و صحبت‌های بسیاری در مورد چگونگی عملکرد او در چند ماه مدیریتش نقل می‌شود. اما طبعاً یکی از بزرگ‌ترین حواشی او دوران مدیریتش، اختلاف او با علی‌اصغر پورمحمدی معاون سیما بود. گرچه این اختلاف در روزهای نخستین آن‌قدر چشمگیر نبود، اما به‌مرور برخی اتفاقات زمینه این اختلاف را پررنگ‌تر کرد. استعفای برخی از مدیران شبکه‌ها چون غلامرضا غلامی، مدیر شبکه چهار و نامه تندوتیزش به پورمحمدی یکی از نشانه‌های این اختلاف بود. ایجاد دو مرکز امور نمایشی سیما و مرکز گسترش فیلم‌نامه‌نویسی سیما نیز از دیگر مواردی بود که به اختلاف بداهه‌پردازی آنها اصل‌واساس بنیادین کارشود. اما برای اینکه موقعیت ایرانی بشود، قبل از هر چیزی، روایت و کاراکترها باید دست‌کاری می‌شدند و برای مثال قحط‌سالی دهه ۲۰ خورشیدی در دوران جنگ جهانی دوم و بازتاب آن در پایتخت ایران، زمینه‌ساز این دزدی‌ها و کشمکش‌ها می‌شد چون در آن سال‌ها هم احتکار آرد و گندم زمینه‌ساز گرانی و قحطی نان شده بود و این نوعی مقاومت در برابر آن است که مردم با هجوم به نانوائی‌ها، سهم‌خواه خویش در بلبشوی ایجادشده باشند و حتی مثال‌های دیگری هم می‌توانستند پیدا کنند. بنابراین با نوع مواجهه و دراماتوزی فعلی نمی‌شود به‌راحتی کنار آمد. سال ۹۰ امیررضا کوهستانی توانست ایوانف اثر چخوف روسی را که مربوط به صدوجند سال پیش است، کاملاً ایرانی کند. او چنان بر رفتارها و لحن گفتارها تأکید کرده بود که دیگر جایی برای زمان گذشته و کشور بیگانه باقی نگذارد. بنابراین کاوه مهدوی هم با درنگ و دقت بسیار می‌توانست از این گره‌کور بگذرد و مواجهه‌ای زنده و تأثیرگذار را پیش‌روی مخاطبانش قرار دهد. ما در گذشته و در زمان ترجمه متون مولیر، بر آن بودیم با آدابته‌کردن وضعیت کمدی را به اجتماع ایرانی تبدیل کنیم که هم باور متن ساده‌تر باشد و هم خنده‌ها و انتقادها لطفش بر مخاطب روشن شود. امروز هم می‌شود از این نوع نگاه‌ها برای تغییر حال‌وهوای متون بیگانه استفاده کرد، البته اگر اصرار بر تغییر است وگرنه برخی از متون کمدی خود کوپل می‌خواهند هستند و نیازی هم به ایجاد تغییر نیست!

بسیاری پیرامون تغییر برخی از مدیران در پی انتصاب علی عسگری مطرح است. از جمله علی‌اصغر پورمحمدی (معاون سیما). هرچند که باید انتظار جابه‌جایی برخی مدیران را در دوران مدیریت تازه صداوسیما داشت. اما به نظر می‌رسد علی‌اصغر پورمحمدی با توجه به حواشی اختلافش با رئیس



پیشین صداوسیما، این‌بار با دست بازتری مسئولیت‌هایش را انجام خواهد داد و به نظر نمی‌رسد او از گزینه‌های احتمالی این تغییرات باشد. از سوی دیگر به نظر می‌رسد با توجه به سوابق همکاری علی‌عسگری با چهره‌هایی چون مرضی میرباقری با حسن خجسته، حضور یکی از آنها در مقام مشاور یا قائم‌مقام رئیس رسانه ملی پررنگ‌تر است و این مورد یکی از تغییرات احتمالی است که در آینده نزدیک باید شاهد آن بود. به هر روی به نظر نمی‌رسد در استراتژی کلی سازمان صداوسیما شاهد اتفاقات عجیبی باشیم. هرچند گمانه‌زنی‌ها از فراهم‌شدن شرایط مطلوب‌تری در صداوسیما حکایت می‌کند. با این حال برای اظهارنظر قطعی باید تا مشخص‌شدن اهداف علی‌عسگری تأمل کرد.

اما توجه به یک نکته، ضروری به نظر می‌رسد و آن این است که رسانه ملی مدت‌هاست در شرایط سختی به سر می‌برد که تغییرات در سطوح مدیریتی نمی‌تواند راه‌حل بورون‌تر از برخی مشکلات باشد. انتظارات از سازمان صداوسیما تغییر کرده است و سال‌هاست مخاطبان رسانه ملی از تلویزیون کشورشان انتظار تغییرات وسیع‌تر و چشمگیرتری را دارند. با توجه به سوابق علی عسگری، می‌توان او را مدیر اثرگذارتری دانست. با این حال باید دید آیا اساساً نگاهی مبنی بر تغییرات اساسی در سازمان صداوسیما وجود دارد و اصلاً میلی به تغییر هست و آیا می‌توان انتظار داشت به توقعات مخاطبان رسانه ملی پاسخ داده شود؟

**تماشاخانه**

## چند سطر درباره «بازار عاشقان» هادی مرزبان یکی به نعل، یکی به میخ

**سپیده شمس**

یک اثر هنری اگر موضع روشنی نداشته باشد، چگونه می‌توان با آن برخورد کرد؟ این پرسشی است که این روزها هنگام دیدن بسیاری از اجراها در تاریکی سالن به ذهنمان می‌رسد. صدای نمایش از کجاست؟ ما با چه منظری در یک تئاتر روبه‌رویم؟ یا به زبانی ساده‌تر، جمله محاوره‌ای که این روزها در بین تماشاگران می‌شنویم، «بالاخره نفهمیدیم نمایش سنگ کیو به سینه می‌زد؟ اصن چی می‌خواست بگه؟». شاید مثل این باشد که ما به‌عنوان یک نویسنده بخواییم از زندگی خودمان بنویسیم. اما از کجای زندگی‌مان شروع کنیم؟ با کدام منظر بنویسیم؟ از منظر زندگی هنری؟ یا زندگی سیاسی‌مان؟ یا زندگی روزمره‌مان به شکل تقویم‌وار؟ از چه می‌خواهیم حرف بزنیم؟ گاهی نمی‌شود نوشته یا هر پدیدار هنری را بی‌کرانه دید و همان‌طور هم ارائه کرد. پس فرق زندگی روزمره با هنر چه خواهد بود؟ پس نگاه ما به همه آنچه در کنارمان رخ می‌دهد، چیست؟ مسئله قضاوت‌نداشتن، با مسئله موضع یا نگاهی نداشتن در اثر هنری فرق دارد. اینکه یک اثر هنری فارغ از قضاوت خوب یا بد به نظر مؤلفش، مسیر خودش را برود و از قضاوت‌های ارزشی و اخلاقی یا هرگونه قضاوت قاطع بپرهیزد. اینکه اثر هنری خودش را در مسیر مخاطب بکشد یا مخاطب چه تأویلی کند از آنچه می‌خواند یا می‌بیند، بی‌آنکه قضاوت مؤلف، مدام چون چکش‌کی بر سرش فرود آید، فرق می‌کند با اینکه اثر هنری موضعی نداشته باشد. موضع نداشتن و ناروشنی در اثر هنری با ابهام هنری هم فرق بسیار دارد؛ ابهامی که در دل خود، روزنه‌ای به هنر و تخیل را باز می‌کشد و روایت‌ها و تأویل‌های تازه را میسر می‌کند. موضع‌داشتن در اثر هنری، حداقل حسش این



است که راه دریافت و درک نمایش را برای تماشاگر آسان می‌کند و سبب ارتباط عمیق‌تر و جدی‌تری بین اثر و تماشاگر می‌شود. اما «بازار عاشقان» نوشته محمد ابراهیمیان و به کارگردانی هادی مرزبان، از آن دست نمایش‌هایی است که هم در اجرا و ارائه و هم در متن، موضع ناروشنی دارد و به همین دلیل یک جور عافیت را در دل خود دارد. نوشتن و اجرای نمایش‌نامه‌ای که نگاهی تاریخی و عرفانی دارد، اصلاً کار ساده‌ای نیست؛ هم نگاه تاریخمند نیاز دارد و هم آشنایی با عرفان و مسیری که پای عقل در وادی‌اش همیشه در گل است و از آن‌سو گفتن و نوشتن از ابعاد هنجارشکن و به قول اعرفا، خرق‌عادت‌وار از آن روزگار، اغلب نیازمند مسیر از نوشتن تا اجرا بر صحنه را به سلامت و به‌دور از حذف و تعدیل بگذراند که شاید موضع‌نداشتن «بازار عاشقان» نتیجه همین امر باشد. یکی به نعل می‌زنیم، یکی به میخ تا به کجا راه برد تماشاگر هشیار؟

ناروشنی در «بازار عاشقان» هم در اجراست که با اجرای پرفورمنس‌هایی در سالن انتظار آغاز می‌شود؛ پرفورمنسی در قالب یک بازار مکاره در گذشته که تماشاگر را برای ورود به دنیای نمایش به قولی آماده می‌کند هرچند آنچه در پرفورمنس‌ها به شکل بداهه رخ می‌دهد چندان ارتباطی به موضوع نمایش ندارد و ادامه‌ای هم نمی‌یابد. حالا در تاریکی سالن، ما با یک صحنه تئاتر به شیوه سنتی روبه‌رو می‌شویم که تا آخر نمایش هم آن ارتباط آغازین میان بازیگر و مخاطب که در پرفورمنس‌ها بود، دیگر تکرار نمی‌شود، گویی پرفورمنس نخستین، بخش مجزایی از فرم گرانی بوده که بعدها به فرم اجرا الصاق شده است. و ناروشنی در متن، نمایش



درامی بر صحنه که سعی صادقانه‌ای دارد در نشان‌دادن زندگی یک عارف و یک شاعر ایرانی در گذشته که مشخص نیست، از چه منبعی برای زندگی‌نامه آنها سود جسته است. گویی چندین منبع مختلف به آثارهای متفاوت، مرجع نوشتن زندگی‌نامه تاریخی این نمایش بوده‌اند و همین تماشاگر را با ملغمه‌ای از روبه‌رو می‌کند که سرگردانش می‌کند. «بازار عاشقان» یک نمایش موزیکال است؛ نمایشی با همراهی موسیقی و حرکات موزون و دیالوگ که البته هم موسیقی و هم رقص و سماع در این نمایش، در حد یک فرم اجرایی نیستند بلکه تئیدگی کاملی با مضمون روایت دارند. نمایش‌های موزیکال در ایران، صدایی است در میان صداهای دیگر تاتر که توانسته مخاطبان خودش را داشته باشد، فارغ از اینکه این گونه نمایشی – که به‌هرحال نمایش هم هست- آیا جذابیت‌های دراماتیک دارد؟ شخصیت‌پردازی درست‌ودرمانی دارد؟ یا اگر دراماتیک نیست و نمایشی غیردراماتیک است آیا به لحاظ فرم و اجرا توانسته تماشاگر را با خود همراه کند؟ اگرچه اغلب نمایش‌های همراه با موسیقی که در ایران در سال‌های اخیر دیده‌ایم، روایت‌محورند اما بسیاری از آنها، روایت دراماتیک مناسبی ندارند و پاشنه آشیلشان همین‌جاست که درام‌هایشان کشش دراماتیک ندارد.

نمایش «بازار عاشقان»، روایتی از یک داستان تاریخی، عرفانی که به تکرار، آن را شنیده و خوانده‌ایم، روایتی تاریخمند درباره شمس و مولانا و حکایت دیرین عشقی در مسیر شناخت که هنوز هم در تاریخ ادبیات ما حکایتی ارزشمند و پربرم‌وار است که با اندک آشنایی‌زدایی و تازگی در این نمایش به تماشاگر منتقل می‌شود و تنها شاید نگاه تاریخمند درام که در برهه‌ای به روزگار حلاج گریزی می‌زند، اندکی روایت سراسرت را می‌شکند.